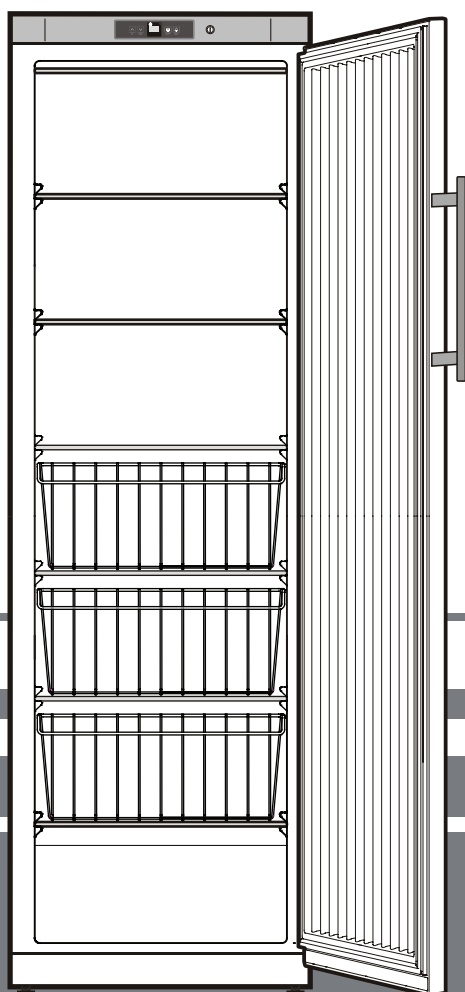


Návod k použití

Mraznička

Před uvedením do provozu si přečtete návod k použití

CZ



7082 577-00

GG 40 111

Pokyny pro likvidaci

- Obalový materiál nedávejte dětem na hraní – hrozí nebezpečí udušení fóliemi!
- Obal předejte oficiálnímu sběrnému místu.

Vysloužilý přístroj: Ještě obsahuje cenné materiály a je nutno jej předat do některé sběrný netříděného domovního odpadu.

- Vysloužilý přístroj učiňte nepoužitelným. Vytáhněte síťovou zástrčku, odřízněte připojovací kabel a zámek udělejte nefunkčním, aby se v přístroji nemohly zamknout děti.
- Dbejte na to, aby při odvozu vysloužilého přístroje nedošlo k poškození okruhu chladiva.
- Údaje o obsaženém chladivu najdete na typovém štítku.
- Likvidace vysloužilých přístrojů musí proběhnout odborně a podle místně platných předpisů a zákonů.



Oblast použití přístroje

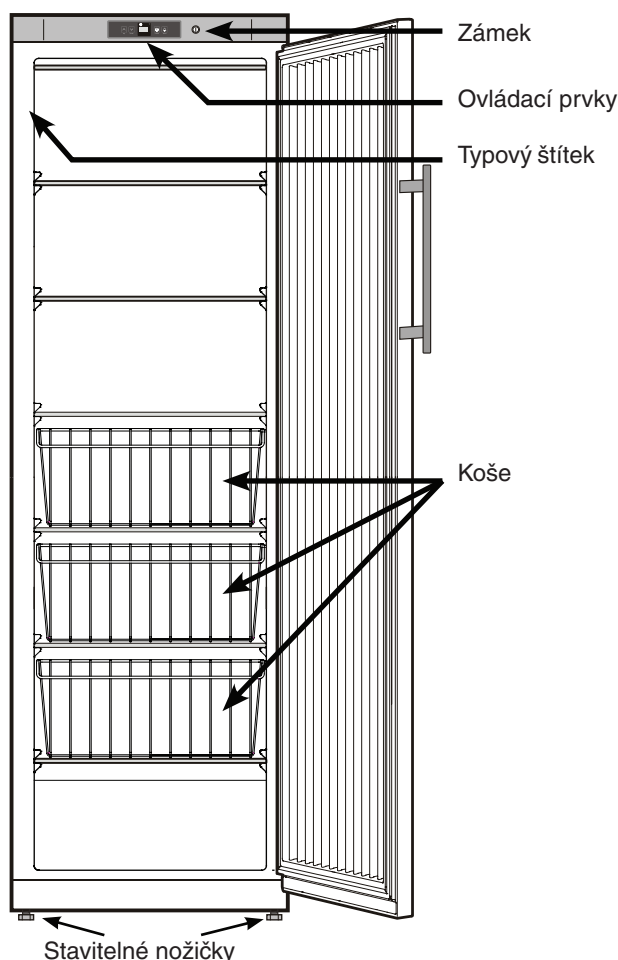
Přístroj je vhodný výlučně k chlazení potravin. V případě chlazení potravin pro podnikatelské účely respektujte příslušná zákonná ustanovení.

Přístroj není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, na něž se vztahuje směrnice pro zdravotnické výrobky 2007/47/ES.

Nedovolené nebo nepřiměřené použití přístroje může způsobit poškození nebo zkažení uskladněného zboží.

Přístroj není způsobilý pro provoz v místech s nebezpečím výbuchu.

Přehled přístroje a jeho vybavení



Bezpečnostní pokyny a výstražná upozornění

- Aby nedošlo k poškození zdraví a k věcným škodám, měly by přístroj vybalit a postavit dvě osoby.
- V případě, že zjistíte poškození přístroje, neprodleně – ještě před připojením přístroje – kontaktujte dodavatele.
- Pro zaručení bezpečného provozu přístroje proveďte montáž a připojení jen podle údajů v návodu k použití.
- V případě závady odpojte přístroj od sítě. Vytáhněte zástrčku nebo iniciujte resp. vyšroubujte pojistku.
- Při odpojování přístroje od sítě netahejte za připojovací kabel, nýbrž za zástrčku.
- Opravy a zásahy do přístroje nechte provádět pouze Službou pro zákazníky, jinak může dojít ke vzniku závažných nebezpečí pro uživatele. Totéž platí i pro výměnu síťového přívodu.
- Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo se zápalnými zdroji. Při přepravě a čištění přístroje dbejte na to, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu. V případě poškození držte mimo dosah zápalné zdroje a prostor dobře provětrejte.
- Sokl, zasouvací přihrádky, dveře atd. nepoužívejte jako stupátka nebo podpěry.
- Tento přístroj není určený pro osoby (včetně dětí) s tělesným, senzorickým nebo mentálním postižením, nebo pro osoby bez dostatečných zkušeností a znalostí, ledaže by byly o používání přístroje poučeny osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost, nebo pokud by na ně tato osoba zpočátku dohlížela. Děti by neměly zůstat bez dozoru, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nemohou hrát.
- Vyvarujte se trvalého kontaktu pokožky s chladnými povrchy chlazeného/mraženého zboží. Může způsobit bolesti, pocit hluchoty a ozubeniny. V případě delšího trvalého kontaktu s pokožkou pamatujte na ochranná opatření, např. na používání rukavic.
- Zmrzlinu, a zejména pak led z vody nebo kostky ledu, nepožívejte hned po vyjmutí a příliš studené. V důsledku nízkých teplot hrozí nebezpečí „popálení“.
- Nepožívejte žádné nadměrně dlouho skladované potraviny, mohou způsobit otravu.
- Neskladujte v přístroji žádné výbušné látky nebo spreje s hořlavými hnacími médii jako propan, butan, pentan, atd. Případně vystupující plyny by mohly být elektrickými součástmi zapáleny. Takovéto spreje poznáte podle natištěného údaje o obsahu nebo podle symbolu plamene.
- Uvnitř přístroje nepoužívejte žádná elektrická zařízení.
- Klíče od uzamykatelných přístrojů neuchovávejte v blízkosti přístrojů ani v dosahu dětí.
- Přístroj je navržen pro použití v uzavřených prostorách. Přístroj neprovozujte pod šířem nebem nebo v dosahu vlhkosti a stříkající vody.

Klimatická třída

Přístroj je podle klimatické třídy přístroj vyložený pro provoz při omezených okolních teplotách. Tyto by neměly být překročeny! Příslušná klimatická třída přístroje je natištěná na typovém štítku.

Klimatická třída	Okolní teplota
SN	+ 10° až + 32 °C
N	+ 16° až + 32 °C
ST	+ 16° až + 38 °C
T	+ 16° až + 43 °C

Postavení

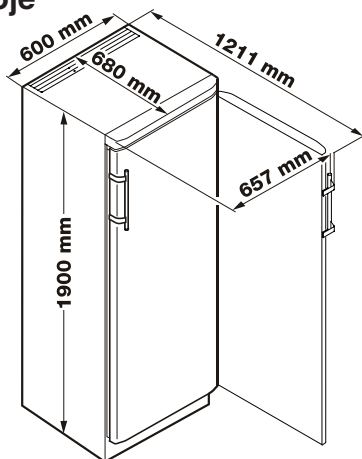
- Vyvarujte se stanovišť s přímým slunečním zářením, vedle sporáku, topení apod.
- Podlaha stanoviště musí být vodorovná a rovná. Nerovnosti vyrovnejte pomocí stavěcích nožiček.
- Větrací mřížky nesmí být zahrazené. Dbejte na dobré zavzdušňování a odvzdušňování!
- Na mrazničku nestavte žádné přístroje emitující teplo, např. mikrovlnnou troubu, opékač, atd.
- Místnost pro postavení přístroje musí mít podle normy EN 378 na každých 8g chladiva R 600a objem 1 m³, aby v případě netěsnosti okruhu chladiva v místnosti nemohla vzniknout žádná zápalná směs plynu se vzduchem. Údaj množství chladiva najdete na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje.
- Přístroj nepřipojujte společně s jinými přístroji přes jeden prodlužovací kabel – nebezpečí přehřátí.
- Přístroj postavte vždy přímo ke stěně.

Připojení

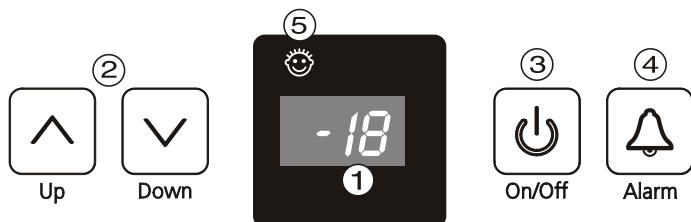
Druh proudu (střídavý proud) a napětí na místě postavení musí souhlasit s údaji na typovém štítku. Zásuvka musí být jištěna pojistkou 10 A nebo vyšší, musí se nacházet mimo oblast zadní stěny přístroje a musí být snadno přístupná.

Přístroj připojte pouze přes předpisově uzemněnou zásuvku s ochranným kolíkem.

Rozměry přístroje



Ovládací a kontrolní prvky



- ① Ukazatel teploty
- ② Tlačítka pro nastavení teploty
- ③ Tlačítko pro zapnutí/vypnutí
- ④ Tlačítko pro vypnutí alarmu
- ⑤ Dětská pojistka

Zapnutí a vypnutí

Zapnutí: Stiskněte tlačítko **ON/OFF**, ukazatel teploty pak svítí/bliká. Při uvádění do provozu a teplém přístroji se zobrazují čárky, dokud nebude dosažena teplota pod 0 °C.

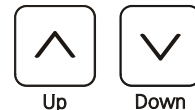


Vypnutí: Tlačítko **ON/OFF** držte stisknuté po dobu ca. dvou vteřin, ukazatel teploty zhasne.

Nastavení teploty

Snížení teploty: Stiskněte tlačítko **DOWN**.

Zvýšení teploty: Stiskněte tlačítko **UP**.



- Během nastavování nastavená hodnota bliká.
- Při prvním stisknutí tlačítek pro nastavení teploty se na ukazateli objeví aktuální, naposled nastavená hodnota.
- Každým dalším krátkým stisknutím se nastavená hodnota mění v krocích po 1 °C.
- Ca. 5 vteřin po posledním stisknutí tlačítka se elektronika automaticky přepne a zobrazí se skutečná mrazicí teplota.
- Teplotu lze nastavit v rozsahu -14 °C až -28 °C.

Ukazatel teploty

Při normálním provozu se zobrazuje nejvyšší teplota mraženého zboží.

Pokud se na ukazateli objeví **F3**, pak se na přístroji vykytuje nějaká závada. V takovém případě se, prosím, obraťte na Službu pro zákazníky a údaj na ukazateli jí sdělte.



Skladování

Přístroj je vhodný pro skladování zmrzliny a již zmražených potravin.

Výstražné zvukové zařízení

Přístroj je vybaven funkcí alarmu.

Alarm – dveře přístroje jsou otevřené:

Zazní, budou-li dveře přístroje otevřené déle než 180 vteřin. Stisknutím tlačítka pro vypnutí alarmu lze výstražný zvuk vypnout. Jestliže se dveře zavrou, bude výstražné zvukové zařízení opět připravené k funkci.



Alarm – teplota v mrazicí části je příliš vysoká:

Zazní, jestliže mrazicí prostor není dostatečně chladný. Současně bliká ukazatel teploty; zvuk ztichne po stisknutí tlačítka „**ALARM**“. Ukazatel teploty bude blikat i nadále tak dlouho, dokud nebude stav alarmu ukončen.

Tento případ může nastat:

- jestliže jsou déle otevřené dveře a do mrazicí části proudí teplý vzduch místnosti;
- po delším výpadku proudu;
- při závadě přístroje.

Ve všech případech zkontrolujte, zda nejsou potraviny rozmražené nebo zkažené.

Přídavné funkce

V režimu nastavení můžete využít dětskou pojistku a změnit svítivost ukazatele.

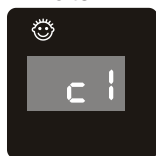
Pomocí dětské pojistky můžete přístroj zabezpečit proti nechtěnému vypnutí a nechtěným změnám teploty.

Aktivace režimu nastavení:

- **Stiskněte tlačítko Alarm** na dobu ca. 5 vteřin – na displeji se objeví c, což znamená dětskou pojistku. Upozornění: Příslušná hodnota, která se má změnit, bliká.
- Stiskem tlačítka Up/Down zvolte požadovanou funkci:
c = dětská pojistka, **h** = svítivost
- Nyní krátkým stisknutím tlačítka **Alarm** zvolte/potvrdte funkci:

> Při **c = dětská pojistka** stiskem tlačítka Up/Down zvolte

- c1** = dětská pojistka **zapnutá** nebo
- c0** = dětská pojistka **vypnutá** a potvrďte tlačítkem **Alarm**. Jestliže svítí symbol ☺, je dětská pojistka aktivní.



> Při **h = svítivost** stiskem tlačítka Up/Down zvolte

- h1** = minimální až
- h5** = maximální svítivost a potvrďte tlačítkem **Alarm**.



Opuštění režimu nastavení:

- Stiskem tlačítka On/Off režim nastavení ukončíte; po 2 minutách se elektronika automaticky přepne. Normální regulační provoz bude opět aktivní.

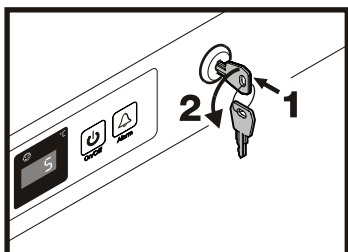
Bezpečnostní zámek

Zámek je vybaven bezpečnostním mechanismem.

Uzamčení přístroje:

- Zámek zatlačte ve směru 1.
- Klíč otočte o 180°.

Při odemykání přístroje se musí postupovat ve stejném pořadí.



Odmrazení

V mrazicím prostoru se po delší době provozu vytvoří silnější vrstva jinovatky resp. ledu. Tato zvyšuje spotřebu energie. Desky proto pravidelně odmrážíte.

- Pro odmrázení vypněte přístroj. Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Zmražené zboží založte do papírů nebo přikrývek a uložte na chladném místě.
- Pro urychlení procesu odmrázení postavte na některý generátor chladu nádobu s horkou, nikoli vroucí vodou.
- Dveře přístroje nechte během odmrázení otevřené. Zbytkovou vodu z roztáté námrazy zachyťte utěrkou a přístroj vyčistěte.

K odmrázení nepoužívejte žádné mechanické přípravky nebo jiné umělé pomocné prostředky kromě těch, které doporučuje výrobce.

Čištění

Před čištěním zásadně přístroj vždy odstavte z provozu. Vytáhněte zástrčku nebo iniciujte resp. vyšroubujte předřazenou pojistku.

Vnitřní prostor, díly vybavení a vnější stěny očistěte vlažnou vodou s trochou mycího prostředku. V žádném případě nepo-

užívejte čisticí prostředky s obsahem písku nebo kyselin nebo chemická rozpouštědla.

Nepracujte s parními čisticími přístroji!

Nebezpečí poškození a poranění.

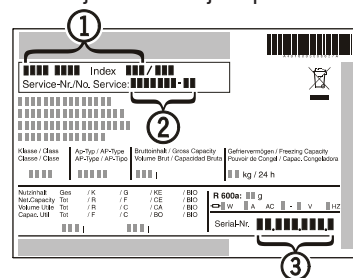
- Dbejte na to, aby čisticí voda nevnikla do elektrických součástí a do větrací mřížky.
- Vše dobře osušte utěrkou.
- Chladnička s výměníkem tepla (což je kovová mřížka na zadní straně přístroje) by měla být jednou za rok očištěna resp. zbavena prachu.
- Typový štítek na vnitřní straně přístroje nepoškozte ani jej neodstraňujte – je důležitý pro Službu pro zákazníky.
- Pro **přístroje v provedení z ušlechtilé oceli** použijte běžný čistič na ušlechtilou ocel.
 - Abyste dosáhli co nejlepší ochrany, naneste po skončení čištění prostředek pro ošetřování ušlechtilé oceli, a sice ve směru broušení. Zpočátku tmavší místa a intenzivnější barva povrchu ušlechtilé oceli jsou normální jev.
 - Nepoužívejte žádné drhnuocí/škrabající houby; čisticí prostředky nepoužívejte koncentrované a v žádném případě s obsahem chloridů resp. chemických rozpouštědel – poškozují povrch a mohou způsobit korozi.

Porucha

Následující poruchy můžete na základě prověření možných příčin odstranit sami:

- **Přístroj nepracuje**, kontrolky nesvítí:
 - Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý,
 - zda je síťová zástrčka správně zastrčená v zásuvce,
 - zda je v pořádku pojistka zásuvky.
- **Teplota není dostatečně nízká**, zkontrolujte
 - nastavení podle odstavce „Nastavení teploty“ – byla nastavena správná hodnota?
 - zda případně nebylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin;
 - zda separátně vložený teploměr ukazuje správnou hodnotu.
 - Je v pořádku odvětrání?
 - Není místo postavení příliš blízko nějakého zdroje tepla?

Pokud se nevyskytuje žádná z výše uvedených příčin a poruchu tudíž nedokážete sami odstranit, obraťte se, prosím, na nejbližší Službu pro zákazníky. Sdělte typové označení ①, servisní číslo ② a sériové číslo ③ z typového štítku.



Odstavení z provozu

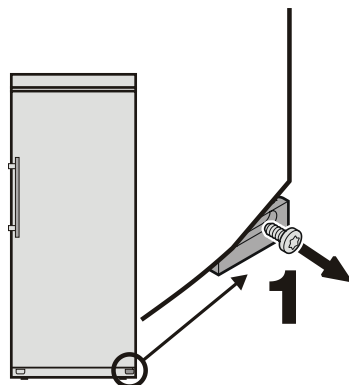
Pokud se má přístroj na delší dobu odstavit z provozu: Vypněte přístroj, vytáhněte zástrčku nebo iniciujte resp. vyšroubujte předřazenou pojistku. Přístroj vyčistěte a dveře nechte otevřené, abyste zabránili vzniku zápachu.

Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením a ES-směrnicím 2004/108/ES a 2006/95/ES.

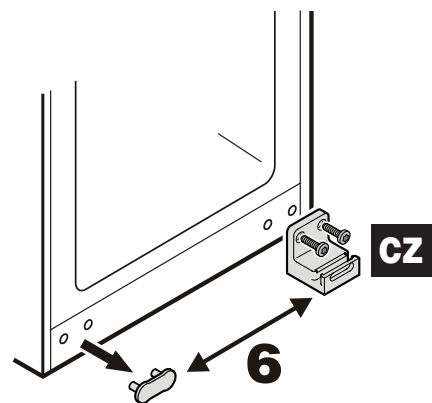
Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Proto prosíme o pochopení, že si musíme vyhradit změny formy, vybavení a techniky.

Změna otvírání dveří

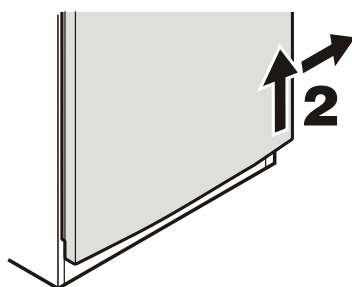
- 1.** Vyšroubujte šroub ze spodního závěsu.



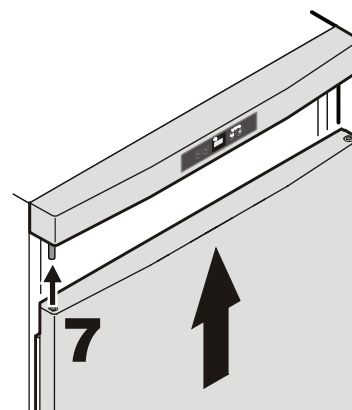
- 6.** Přendejte spodní závěs a krytku.



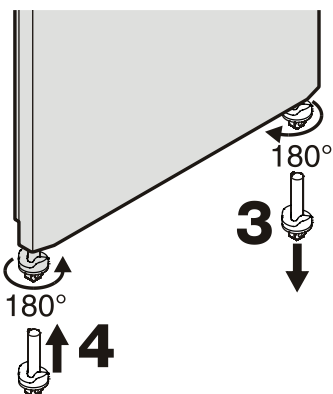
- 2.** Nadzvedněte dveře, vykleňte je doprava a sundejte.



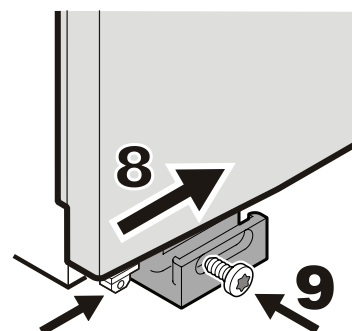
- 7.** Dveře nastrčte na horní čep.



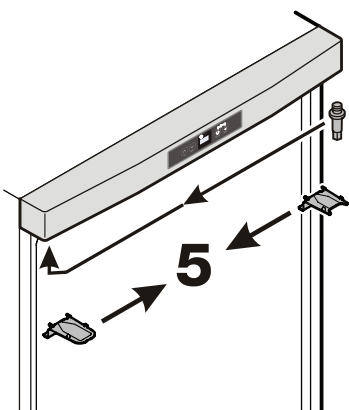
- 3.** Spodní ložiskový čep dveří otočte o 180° a vytáhněte ven.
4. Čep zastrčte na protilehlé straně a otočte o 180°.



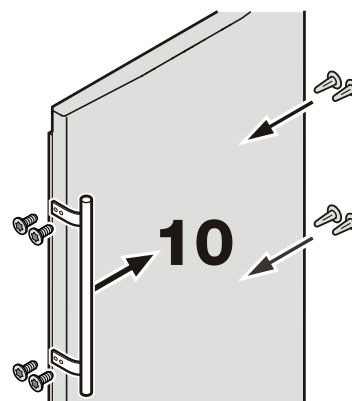
- 8.** Dveře nakloňte zleva dovnitř.
9. Šroubem fixujte ložiskový čep dveří.



- 5.** Přendejte díly horního závěsu.



- 10.** Přehodte madlo a zásepky na dveřích.



Poznámky:

Mc TREE a.s., Hlavní 238, 250 89, Lázně Toušeň

tel.: 255 717 441, e-mail: servis@mctree.cz, www.mctree.cz